



# UPORABA IKT PRI MIGRANTIH (TUJCIH) ZA POUČEVANJE ITALIJANŠČINE

## THE USE OF ITC FOR CHILDREN OF MIGRANTS IN EUROPE (FOREIGNERS) IN THE ITALIAN LANGUAGE TEACHING

### **Martina Seražin Mohorčič**

Osnovna šola Koper

Cesta Zore Perello Godina 1, 6000 Koper

[martina.serazin@gmail.com](mailto:martina.serazin@gmail.com)

### **Maja Gržina Cergolj**

Osnovna šola Lucija

Fazan 1, 6320 Portorož

[maja.grzina@gmail.com](mailto:maja.grzina@gmail.com)

### **Povzetek:**

*V okviru projekta Migranti nastaja delovno gradivo za poučevanje italijanščine za tujce. Ker želimo, da se gradivo uspešno uporablja, smo mu dodali še interaktivne vaje, s katerimi lahko popestrimo ure in izboljšamo kvaliteto podajanja, utrjevanja, preverjanja in ocenjevanja znanja učencev migrantov. V okviru naše delavnice želimo predstaviti pripravljeno interaktivno gradivo in ga preizkusiti s pomočjo udeležencev, ki bodo lahko v tako malem času videli, kako in na kakšen način lahko migrantom (tujcem) olajšamo prehod v novo okolje in poznavanje novega tujega jezika. Poleg tujega jezika se v okviru našega dela ukvarjamo tudi s problematiko multikulturalnosti in medkulturalnosti tako, da s pomočjo jezika otrokom približamo vse kulture, s katerimi so v stiku: domačo, kulturo države, kjer živijo, in kulturo jezika, ki se ga učijo.*

### **Abstract:**

*The objectives of the workshop are to present the teaching materials for teaching Italian to [Children of Migrants in Europe](#) that are being developed and piloted within the project on migrants. The materials include also interactive*



*exercises created in order to facilitate the use of materials by teachers. In this way the quality of all stages of teaching: presentation, use, consolidation and assessment are enhanced. Furthermore, the materials help Children of Migrants in adapting to the new environment and learning the new language. Workshop participants will also be able to try out the materials. Finally, the workshop will also address the necessity to intertwine language teaching with intercultural and cross-cultural issues. By learning a foreign language the children will raise their awareness about the new culture, the culture of their new country as well as the culture of the target language, in this case Italian.*